

## MIKAH

*Mikah cabu loe tahmaanawkw mah tarik hmaloe ih cabu maeto thungah athum toeng. Mikah loe Israel hoi Judah kaminawkw ih zaehaih kawng to thuih hmaek. Toe nito naah loe khosakhohihaih hoi toenghaih to om tih, kaciim Sithaw ih kami to angzo tih, tiah cabu mah thuih. David mah thuih ih lok baktih toengah, anih loe Jerusalem hoiah angzo tih, to naah Sithaw monghaih hoi ukhaih prae to om tih, tiah a thuih. Mikah mah taphong ih lok loe Jesu long nuiah vaito haih angzoh naah akoep boeh (Mathai 2.5). Angraeng Jesu Kri angzoh let naah anih ih hnukkhuem koek lok akoephaih to om tih.*

<sup>1</sup> Judah siangpahrang, Jotham, Ahaz hoi Hezekiah dung ah Moresheth ih Mikah khaeah Angraeng ih lok to angzoh, Samaria hoi Jerusalem kawng pongah anih khaeah hnuk-sakhaih amtueng.

### *Samaria hoi Judah*

<sup>2</sup> Angraeng mah angmah ih kaciim tempul thung hoiah nangcae to misa ah ang suek, tiah Angraeng Sithaw mah hnukung ah oh hanah, aw nangcae kaminawkw boih, thaih oh, aw long hoi a thungah kaom kaminawkw boih, tahngai oh. <sup>3</sup> Khenah, Angraeng loe a ohhaih ahmuen hoiah angzoh; anih loe angzo tathuk ueloe,

---

**1.1** 2 Siang 15.32-38; 2 Dung 27.1-7; 2 Siang 16.1-20; 2 Dung 28.1-27; 2 Siang 18.1—20.21; 2 Dung 29.1—32.33.

long nui ih kasang ahmuennawkw to atii tih. <sup>4</sup> Hmaai ah kamkaw samdai baktih, cathaeng ah kalong tathuk tui baktih toengah, maenawkw loe anih hmaa ah amzawt o ueloe, tahawtnawkw doeh tanim o tih. <sup>5</sup> Hae hmuennawkw boih loe Jakob sakpazaehaih hoi Israel imthung takoh zaehaihnawkw pongah ni oh. Jakob sakpazaehaih loe tih aa? Samaria na ai maw? Judah ih kasang ahmuennawkw loe tih aa? Jerusalem na ai maw? <sup>6</sup> To pongah Samaria to thlung baktiah ka tapop sut moe, misurkung thlinghah ahmuen ah ka sak han; vangpui sakhah thlungnawkw to azawn ah ka kraih pae moe, im sak amtonghah ahmuen to azom ah ka ohsak han. <sup>7</sup> To ah kaom sakcop ih krangnawkw to pakhoih pae boih tih, a thlai ih hmuennawkw doeh hmai hoi thlaek boih tih; krangnawkw to ka phraek pae boih han: anih mah tangzat zaw kami khae hoiah to hmuennawkw to hak baktih toengah, tangzat zaw kami khaeah paek let tih.

### *Tahmaa qahhah*

<sup>8</sup> To tiah oh pongah ka qah moe, palungna ka panoek han, khokpanai ai ah bangkrai ah ka caeh han; tasui baktiah ka uk moe, bukbu baktiah ka oi han. <sup>9</sup> Anih ih ahma loe hoih thai mak ai; Judah khaeah phak boeh; kai kaminawkw ih khongkha taengah phak boeh moe, Jerusalem ah mataeng doeh a phak boeh. <sup>10</sup> Nangcae mah to kawng to Gath ah thui o hmah loe, qah o hmah roe ah; Oprah ih im ah nangmah koeh ah long ah amlet ah. <sup>11</sup> Nangcae Saphir ah kaom kaminawkw, bangkrai ah om oh loe, azathah hoiah om oh; Beth Ezel palung sethah

abomh hanah Zaanah ah kaom kaminawkw loe tacawt o ai: Anih mah nangcae han angdoethaih ahmuen paek mak ai. <sup>12</sup> Maroth ah kaom kami loe hoihhaih atue to a zing; toe Angraeng khae ih sethah loe Jerusalem khongkha khoeek to phak boeh. <sup>13</sup> Aw nangcae Lakhish ah kaom kaminawkw, hrang lakok qui to zaeng o coek lai ah: Israel zaehaih saksak baktiah, anih mah Zion canu zaehaih saksak hanah loklam to patuek. <sup>14</sup> To pongah nangcae mah Moresht Gath khaeah tangqum na paek o tih, Akzip ih imnawkw loe Israel siangpahrangnawkw alinghah ah om tih. <sup>15</sup> Nangcae Moresah ah kaom kaminawkw, nangcae ih qawktoep han koi kami to kang hoih han; lensawkw Israel siangpahrang loe Adullam ah pha tih. <sup>16</sup> Na palung o ih na caanawkw to naeh o ving pongah, lu angmuilum ah sam to aat oh; nihcae loe misong ah laemh o boeh pongah, tahmu baktiah lu angmuilum ah suem oh.

## 2

### *Angraengnawkw mah sak ih sethah*

<sup>1</sup> Angsonghah iihkhun nui hoi kasae sak han pacaeng kaminawkw loe khosak bing o! Nihcae loe to baktih hmuen sak thaihah tawnh o pongah, akhawnbang khodai naah loe na tim o ih hmuen to na sak o. <sup>2</sup> Minawkw ih lawkw hmuen to a khit o moe, tha patoh hoiah a lomh pae o; imnawkw doeh a khit o moe, lak pae o ving. Kami hoi imthung takohnawkw to pacaekthlaek o moe, kami hoi a tawnh ih hmuennawkw to lak pae o. <sup>3</sup> To pongah Angraeng mah, Khenah,

hae imthung takoh nuiah raihah phaksak hanah ka poek, to naah tahnong nang qoi thai mak ai; to atue loe kasae tue ah oh pongah, nam oek thai mak ai. <sup>4</sup> To na niah kaminawk mah nang misa haih lok to thui o ueloe, paroeai palungsethah hoiah na qah o haih tih: kam ro o boeh! Anih mah kai kaminawk ih taham to lak ving boeh: kawbang maw kai ih hmuen to a lak ving halat! Kaicae ih lawknawk doeh minawk han a paek ving boeh, tiah thui o tih. <sup>5</sup> To pongah Angraeng ih kaminawk amkhuenghah ahmuen ah, taham khethah phoisa to vah moe, prae kawng thuih hanah kami maeto doeh na tawn o mak ai. <sup>6</sup> Nihcae mah lok taphong kaminawk khaeah, Lok thui hmah lai ah: nihcae loe azat o ueloe, lok thui o mak ai boeh, tiah thuih o. <sup>7</sup> Aw Jakob imthung takohnawk, Angraeng loe poek amthueng maw? Anih mah hae baktih hmuennawk hae sak maw? Ka thuih ih loknawk baktiah loklam toeng pazui kami khaeah kahoih hmuen to sah ai maw? <sup>8</sup> Kai ih kaminawk loe canghnii ah misa anghawk o; misatukhah ahmuen hoi zithah tawn ai ah kamlaem kaminawk ih kahoih khukbuennawk to a khring pae o. <sup>9</sup> Kahoih angmacae ohhah imthung hoiah kai ih kami nongpatanawk to na haek o; nihcae ih caa khae hoiah ka lensawkhah to dungzan khoeok to na lak pae o ving boeh. <sup>10</sup> Anghawk ah loe, caeh o lai ah, hae ahmuen loe nangcae anghakhah ahmuen na ai ni; amhnong boeh pongah kanung parai amrohah hoiah nam ro tih boeh. <sup>11</sup> Amsawnlok thui kami hoi aling thah kami mah, Kai loe nangcae khaeah misurtui hoi mu kawng to ka thuih han, tiah na naa o tih;

nangcae loe to baktih tahmaa to ni na koeh o.

*Anghmat kaminawk amkhuenghaih*

<sup>12</sup> Aw Jakob, kai mah kang pakhueng o boih han; kanghmat Israel kaminawk to kam khuengsak han; Bozrah ih tuu baktiah nawnto ka pakhueng han, tuu khongkha thung ih tuunawk baktiah ka suek han, kami paroeai pop pongah hraw o parai tih. <sup>13</sup> Khongkha phrae kami loe nihcae hmaa ah caeh tih; khongkha to phraek o, khongkha thung hoiah tacawt o moe, a caeh o: nihcae ih siangpahrang loe nihcae hma ah caeh tih, Angraeng loe nihcae hma ah caeh tih.

### 3

*Israel nah zaehaihto caeh taakhaih*

<sup>1</sup> To naah kai mah, Aw Jakob zaehoikungnawk, Israel imthung takoh ukkungnawk, tahngai oh; katoeng ah lokcaekhaih na panoek o han om ai maw? tiah ka naa. <sup>2</sup> Kahoih to na hnukma o moe, sethah to na koeh o lat; kai kaminawk ih ahin to na khok pae o moe, ahuh pong ih ngan doeh na khok pae o; <sup>3</sup> nangcae loe laom pui pongah thongh han ih moi baktih, laom pongah thongh hanah abaeh ih moi baktiah, kai kaminawk ih ngan to na caak o moe, ahin to na khok o pacoengah, ahuhnawk to na khaeh pae o. <sup>4</sup> Nito naah loe nihcae mah Angraeng khaeah hang o tih, toe anih mah pathim pae mak ai: a sak o ih hmuen hoih ai pongah, to tiah a hangh o naah anih mah nihcae khae hoi mikhmai hawk ving tih. <sup>5</sup> Angraeng mah kai ih kami loklam amkhraengsak, tahmaanawk kawng to hae tiah

thuih; buh pacah o naah nihcae mah monghaih kawng to thuih o, buh pacah o ai naah loe, misa anghtawkhaih kawng to a thuih o. <sup>6</sup> To pongah hnuksakhaih a hnuk o han ai ah, nangcae nuiah vinghaih to pha ueloe, angzo han koi thuih han ai ah, vinghaih to na tong o tih; tahmaanawkw hanah ni duemh tih, khodai loe nihcae han khoving ah angcoeng tih. <sup>7</sup> Hnukhaih tawn kaminawkw loe azat o ueloe, angzo han koi thui thaih kaminawkw loe poek anghmang o sut tih; ue, Sithaw khae hoi lok pathimhaih om ai pongah, nihcae loe pahni tamuep o boih tih, tiah thuih. <sup>8</sup> Toe kai loe Jakob zaehaih hoi Israel zaehaih to taphong hanah, Angraeng ih Muithla hoiah ka koi; toenghaih, thacakhaih hoi sak thaihaih to ang paek.

### *Jerusalem amrohaih*

<sup>9</sup> Nangcae Jakob ih imthung takoh zaehoikung angraengnawkw, Israel imthung takoh ukkung angraengnawkw, tahngai oh; toenghaih to na panuet o moe, loktang to nam ro o sak. <sup>10</sup> Athii palonghaih hoiah Zion to na sak o moe, zaehaih hoiah Jerusalem to na sak o. <sup>11</sup> Zaehoikungnawkw loe bokhaih phoisa to talawkw o pongah, katoengah lok takroek o ai, qaimanawkw loe tangqum paek naah ni ca patuk o, nihcae ih tahmaanawkw doeh tangka paek pacoengah ni hlabang angzo han koi hmuen kawng to thuih pae o. Toe nihcae loe Angraeng abomhaih to oep o moe, aicae salakah Angraeng oh na ai maw? Aicae nuiah raihaih pha mak ai, tiah a thuih o. <sup>12</sup> Nangcae pongah, Zion loe laikok baktiah atok tih, Jerusalem loe

long kangpop baktiah angpop sut tih, tempul sakhaih mae doeh taw ih hmuensangnawkw baktiah om tih.

## 4

### *Hmabang monghaih*

<sup>1</sup> Hnukkhuem na ni ah Angraeng im loe mae nui ah sah tih, maenawkw boih pong sang koek mae ah om ueloe, pakoeh hanah kaminawkw boih to ah caeh o tih. <sup>2</sup> Paroeai prae kaminawkw angzo o ueloe, Angraeng ih mae nuiah angzo oh; Jacob Sithaw im ah, caeh o tahang si; anih ih loklam ah a caeh o thai hanah, anih mah aicae han loklam patuek tih: Zion hoiah kaalok tacawt ueloe, Jerusalem hoiah Angraeng ih lok to tacawt tih, tiah thui o tih. <sup>3</sup> Anih mah pop parai kaminawkw to lokcaek tih, thacak anghla parai prae kaminawkw to thuitaek tih; nihcae ih sumpen loe laikok atokhaih sum ah sah o ving ueloe, tayaenawkw doeh taoi ah sah o lat tih boeh; prae maeto mah maeto sumpen hoi angtukhaih om mak ai boeh, misa angtukhaih doeh amtuk o mak ai boeh. <sup>4</sup> Kaminawkw boih angmah ih misur takha hoi thaiduetkung tlim ah anghnu o tih, nihcae pazih kami mi doeh om mak ai boeh, tiah misatuh Angraeng mah thuih boeh. <sup>5</sup> Kami boih angmacae ih sithaw ih ahmin hoiah caeh o tih, toe kaicae loe kaimacae ih Angraeng Sithaw ih ahmin hoiah ni dungzan hoi dungzan khoek to ka caeh o han.

### *Zion ah angraeng mah ukhaih*

<sup>6</sup> To na niah loe khokkhaem kami, pakak ih kami, ka pacaekthlaek ih kaminawk to ka pakhueng han. <sup>7</sup> Khokkhaem kaminawk to anghmat kami ah ka sak moe, haek ih kaminawk to thacak kami ah ka sak han; vaihi hoi kamtong dungzan hoi dungzan khoek to Angraeng mah nihcae to Zion mae ah uk tih boeh. <sup>8</sup> Nang Zion canu thacakhaih kaom, tuu toephaih imsang, hmaloe ah ukhaih to nang khaeah angzo let tih, Jerusalem canu ukhaih prae to angzo let tih. <sup>9</sup> Tipongah vaihi tha hoi na qah loe? Siang-pahrang na tawn o ai maw? Kahoih poekhaih paek kami to anghmat ving boeh maw? To ahmuen ah nongpata mah paupep ih kana baktiah nathaih mah ang naeh boeh maw? <sup>10</sup> Aw Zion canu, nongpata mah nawkta oh nathuem ah paupep ih kana aham ih baktiah, kana to paupep ah: vaihi loe taw ah oh hanah, vangpui to na caehtaak tih boeh, Babylon ah doeh na caeh tih; nang loe to ah pahlong ah na om tih; to ah Angraeng mah na misanawk ban thung hoiah na loisak tih. <sup>11</sup> Toe pop parai prae kaminawk mah nang to naeh hanah vaihi nawnto amkhueng o, nihcae mah, Zion loe panuet thok ah om nasoe, Zion to anghoehaih hoiah ka dan o han, tiah thuih o. <sup>12</sup> Toe nihcae loe Angraeng poekhaih to panoek o ai, a thuih ih lok doeh panoek o ai; Anih mah nihcae to cang atithaih ahmuen ih kangpop cangqui baktiah tapop tih. <sup>13</sup> Aw Zion canunawk, anghawk oh loe, atii oh; na takii to sum ah kang coengsak moe, na khokpadae to sum kamling ah kang coengsak han; kanoih parai kaminawk to na va phaeng tih; nihcae ih

hmuennaw to Angraeng khaeah ka tathlang moe, long boih ukkung Angraeng khaeah nihcae ih hmuennaw to ka paek han.

## 5

### *Ukkung angzohhah*

<sup>1</sup> Aw misatuh kaminaw to canu, misatuh kaminaw to nawnto pakhueng ah; anih mah aicae takui khoep boeh; nihcae mah Israel ukkung to cung hoi tangbaeng ah bop tih. <sup>2</sup> Toe nang, Bethlehem Ephrathah loe, Judah acaengnaw thungah vangpui tetta ah na oh, toe kai hanah Israel ukkung loe nang thung hoiah ni angzo tih, Anih loe boeng thai ai dungzan ah kaom, canghnii ih atue hoiah ni angzoh boeh. <sup>3</sup> To pongah caa tapenhah kana pauep nongpata mah nawkta tapen karoek to Anih mah Israel to pah-nawt sut tih, anghmat anih ih nawkamyaw loe Israel caanaw khaeah amlaem o let tih. <sup>4</sup> Anih loe Angraeng thacakhah hoi angmah ih Angraeng Sithaw ih ahmin lensawkhah hoiah angdoe ueloe, angmah ih tuunaw to pacah tih; nihcae loe monghah hoiah khosah o tih: long boeng khoek to anih mah lensawkhah hoiah uk tih. <sup>5</sup> Assyria kaminaw aicae prae thungah angzoh o naah, Anih loe monghah ah om tih boeh: aicae angraeng ohhah ahmuen ah nihcae phak o naah loe, aicae tuu toepkung sarihto hoi kami zaehoikung tazettonaw mah aicae han misa tuh o tih. <sup>6</sup> Nihcae mah Assyria prae to sumsen hoiah paro o boih ueloe, Nimrod

---

5.2 Mathai 2.6; Jhn 7.42.

5.6 Genesis 10.8-11.

ih prae to khongkha karoek to pazawk o tih; Assyria loe aicae prae thungah angzoh moe, aicae prae angzithaih karoek to phak naah, anih mah aicae to pahlong tih. <sup>7</sup> Kanhmat Jakob ih kaminawkw loe Angraeng mah paek ih dantui baktih, kami kazing ai, kami capanawkw doeh kazing ai, phroh nui ih khotui baktiah pop parai kaminawkw salakah om o tih. <sup>8</sup> Kanhmat Jakob ih kaminawkw loe pop parai Gentelnawkw salakah om o ueloe, moinawkw salak ih kaipui baktih, tuunawkw salak ih kaipui kanawkw baktiah om o tih, anih loe kaipui baktiah caeh ueloe, taprawt pet pet tih, to naah nihcae abomh kami mi doeh om mak ai. <sup>9</sup> Na misanawkw nuihah ban na payangh ueloe, misanawkw to na paduek boih tih.

### *Krangnawkw parohaih*

<sup>10</sup> To na niah loe nangcae salak ih hrangnawkw to ka dueksak moe, hrang lakoknawkw to kam rosak han: <sup>11</sup> na prae thung ih vangpuinawkw to kam rosak moe, nangcae misa abuephaih ahmuennawkw doeh ka phraek han: <sup>12</sup> na ban ih kami doihaihnawkw to ka phraek moe, angzo han koi hmuennawkw kawng thuihah doeh na sah o mak ai boeh: <sup>13</sup> na sak o cop ih krangnawkw hoi nangmacae salakah angdoe krangnawkw doeh ka phraek han; to naah loe na ban hoi sak ih hmuennawkw to na bok mak ai boeh. <sup>14</sup> Nangcae salak ih krang sakhaih thingnawkw to ka phongh moe, na vangpuinawkw doeh kam rosak han. <sup>15</sup> Ka lok tahngai ai kaminawkw nuihah palungphuihah hoi lu ka lak han, tiah Angraeng mah thuih.

## 6

### *Sithaw mah thuitaekhaih*

<sup>1</sup> Angraeng mah thuih ih lok hae tahngai ah; Anghawk ah loe, maenawkw hma ah nangmah kawng to thui ah; na lok to maenawkw mah thaih o nasoe. <sup>2</sup> Long ah kakak ohhaih ahmuen katawn, Aw maenawkw, Angraeng laisaephaih to tahngai oh; Angraeng loe angmah ih kaminawkw nuiah laisaep moe, Israel hoi lok angaekhaih to om tih. <sup>3</sup> Kai ih kaminawkw, nangcae nuiah ka sak pazaehaih oh maw? Hmuenzit tih maw kang phawh o sak? Ka sethaih to na thui oh. <sup>4</sup> Nangcae to Izip prae thung hoiah kang zaeh moe, tamna ah ohhaih thung hoiah kang loih o sak; nangcae hma ah Mosi, Aaron hoi Miriam to kang patoeh. <sup>5</sup> Kai ih kaminawkw khaeah, Moab siangpahrang Balak mah timaw thuih, Boer capa Baalam mah anih khaeah tih lok maw pathim pae, tito panoek oh; to tiah nahaeloe Shitiim hoi Gilgal khoeok to zaehoikung Angraeng toenghaih to na panoek o tih. <sup>6</sup> Tih hoiah maw Angraeng hmaa ah kang zoh moe, kasang Angraeng hmaa ah ka kuep han? Hmai angbawnhaih sak hanah saningto kaom maitaw caa hoiah maw kang zoh han? <sup>7</sup> Angraeng loe tuu tae sangto, to tiah ai boeh loe situi vapui sang hato paek caedoeh palung anghoe tih maw? Ka sakpazaehaih pongah tapen tangsuek ka caa to ka paek moe, ka hingh zaehaih pongah ka takpum thingthai to ka paek han maw? <sup>8</sup> Aw

---

**6.4** EXO 12.50,51; EXO 4.10-16; EXO 15.20.      **6.5** NAM 22.2—24.25; Josh 3.1—4.19.

kami, anih mah kahoih hmuen to ang patuek boeh; katoengah toksakhaih, palungnathaih to awt moe, poek pahnaemhaih hoiah na Sithaw hoi nawnto lam caeh khue ai ah loe, Angraeng mah ang hnik ih kalah hmuen timaw oh vop?

### *Israel danpaekhaih*

<sup>9</sup> Angraeng ih lok vangpui thungah amsongh, palungha kami loe na hmin saiqathaih paek tih; thingboeng hoiah nang thuitaekkung ih lok to tahngai ah. <sup>10</sup> Kahoih ai loklam hoi na hak ih hmuenmaenawk hoi panuet thok katoeng ai hmuenzit tahhaih to imthung ah na suek maw? <sup>11</sup> Katoeng ai tahhaih hoi pasah koiah aling ih hmuenmae suekhaih vangpui to kaciim vangpui ah ka kroek han maw? <sup>12</sup> Anih ih angraengnawk loe athii palonghaih to koeh o moe, to ah kaom kaminawk loe lok amlai o, palai hoi alinghaih lok to a thuih o. <sup>13</sup> Na zae o boeh pongah, kang caeh o taak moe, nganbawh kana kang paek o han. <sup>14</sup> Buh to na caa tih, toe zok nam hah mak ai; zok nam thlam toengtoeng vop tih. Thoemto hmuennawk to na la tih, toe na patung thai mak ai; na patung ih hmuen to sumsen khaeah ka paek han. <sup>15</sup> Na patii tih, toe na aat mak ai; Olive situi na pasaw tih, toe situi to nang nok mak ai; kaluep misurtui to na pasaw tih, toe misurtui to na nae mak ai. <sup>16</sup> Nang loe Omri ih kuu to na lak, Ahab imthung takoh ih tuinuen to nam tuk moe, nihcae khosakhaih dan to na pazui pongah, kam rosak han, nang ih kaminawk doeh tamhnuih

tabu ah ka sak han: to pongah kai ih kaminaw  
kasaethuihaih to na phaw tih.

## 7

### *Palungboenghaih kawng thuihaih*

<sup>1</sup> Kai loe khosak bing boeh! Kai loe nipui tue ah pakhrík ih thingthai baktih, misurtui takha thung ih misurthaih kanghmat baktiah ni ka oh boeh; caak han misurthaih om ai, ka caak han koeh ih athai tangsuek thingthai doeh om ai. <sup>2</sup> Kahoih kaminaw loe long nui hoi anghmat o boih boeh; kaminaw thungah katoeng kami maeto doeh om ai boeh: kaminaw boih athii palong hanah kami to angang o; kami maeto boih mah angmah ih nawkamyá to palok hoiah amee o. <sup>3</sup> Ban loe kahoih ai hmuen sak han kop, ukkungnaw loe tangqum to hnik o, lok-caekkungnaw doeh bokhaih phoisa to caak o; kalen kaminaw loe koeh ih hmuen to hnik o, nihcae loe to tiah nawnto toksak o. <sup>4</sup> Nihcae thung ih kahoih koek kami loe soekhring hoiah anghmong; katoeng koek kami mataeng doeh takha pakaahaih soekhring pongah noet kue; nang toepkungnaw ih ani hoi na paqaihhaih ani loe angzoh boeh; vaihi loe nihcae han anghmang thok atue ah oh. <sup>5</sup> Ampui to oep hmah, loklam patuek kami khaeah amha hmah; na saोक ah amha nongpata khaeah thuih ih lok to angsum ah. <sup>6</sup> Capa mah ampa to saiqat ai, canu mah amno to misa ah suek, langah mah amni to misa ah suek; misa kaom kami loe angmah imthung takoh kaminaw to ni.

### *Sithaw pahlonghaih*

<sup>7</sup> To pongah Angraeng to ka khet han, kai pahlonghaih Sithaw to ka zing han; ka Sithaw mah na tahngai pae tih. <sup>8</sup> Ka misa nang, ka nuiah anghoe hmah; kai loe amtinh cadoeh, kang thawk let han; vinghaih thungah ka oh cadoeh, Angraeng loe kai aanghaih ah om tih. <sup>9</sup> A nuiah ka zae boeh pongah, anih mah kai kawng to thuih moe, kai han lok takroekhaih sah ai karoek to, Angraeng palungphuihaih to ka paupep han: Anih mah aanghaih thungah na caehhaih ueloe, a toenghaih to ka hnu tih. <sup>10</sup> To pacoengah kai khaeah, Na Angraeng Sithaw loe naa ah maw oh? tiah kathui ka misa mah hnu tih, to naah anih loe azathaih mah muek tih, ka mik mah anih to hnu tih; anih loe vaihi loklam ih tangkrok baktiah khok hoiah cawh tih boeh. <sup>11</sup> Nang ih sipae sakhaih ani to angzo tih, to na niah loe na prae to kaww tih boeh. <sup>12</sup> To na niah loe Assyria, kakak Izip vangpuinaww, kakak Izip vangpui hoi tuipei karoek to, tuipei maeto hoi maeto khoek to, mae hae bang hoi ho bangah kaom kaminaww to nang khaeah angzo o tih. <sup>13</sup> To tiah om cadoeh, a sak o ih athaih baktih toengah, a thungah kaom kaminaww pongah prae to pahnawt sut tih boeh. <sup>14</sup> Taw ah kaom, Karmel mae ih qaww ah na toep ih tuunaww hoi nangmah ih kaminaww to nangmah ih cunghet hoiah toep ah; canghnii ah sak ih baktih toengah, nihcae to pacah hanah Bashan hoi Gilead ah caeh haih ah. <sup>15</sup> Izip prae thung hoi nang zoh o nathuem ih baktih toengah, nihcae han dawnrai hmuennaww to ka patuek han. <sup>16</sup> Prae

kaminawk mah hnuk o naah dawnrai o ueloe, angmacae ih misatuh kaminawk to azat o haih tih; nihcae mah pakha to ban hoi tamuep o tih, lok apae o thai mak ai. <sup>17</sup> Nihcae loe long ah kavak sadong baktiah akhaw thung hoiah tacawt o ueloe, pahui baktiah long to palaek o tih: nang to zii o ueloe, kaicae ih Angraeng Sithaw doeh zii o tih. <sup>18</sup> Anih mah palungnathaih amtuengsak han koeh pongah, palungphui poe ai, zaehaih to tahmen moe, kanghmat angmah ih qawktoep kaminawk sapazaehaih tahmen nang baktih Sithaw mi maw kaom? <sup>19</sup> Anih loe kaicae nuih amlunghaih tawn let ueloe, kaicae zaehaihnaawk to anih mah payawk tih: kaicae zaehaihnaawk to kathuk tuipei thungah na va pae tih. <sup>20</sup> Canghnii ah kam panawk khaeah lok na kam ih baktih toengah, Jakob khaeah loktang to nam tuengsak ueloe, Abraham khaeah palungnathaih na tawn poe tih.

**Asang Khongca Bible (2019)**  
**The Holy Bible in the Asang Khongca language of**  
**Mynmar**

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab